

ALLA A.C.I. DI ROVIGO
ALL' A.C.I. DI VERONA
ALL' ULSS 5 "POLESANA"
ALL' ULSS N. 9 SCALIGERA
AL COMANDO PROVINCIALE CARABINIERI VERONA
AL COMANDO PROVINCIALE CARABINIERI DI ROVIGO
AL COMUNE DI ARQUA' POLESINE
AL COMUNE DI BADIA POLESINE
AL COMUNE DI CANDA
AL COMUNE DI CASTAGNARO
AL COMUNE DI CASTELGUGLIELMO
AL COMUNE DI CERA
AL COMUNE DI FRATTA POLESINE
AL COMUNE DI GIACCIANO CON BARUCHELLA
AL COMUNE DI LEGNAGO
AL COMUNE DI OPPEANO
AL COMUNE DI ROVERCHIARA
AL COMUNE DI ROVIGO
AL COMUNE DI S. PIETRO DI MORUBIO
AL COMUNE DI SAN BELLINO
AL COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO
AL COMUNE DI VILLA BARTOLOMEA
AL COMUNE DI VILLAMARZANA
AL COMUNE DI ZEVIO
ALLA SEZIONE DI POLIZIA STRADALE DI VERONA
AI COMPARTIMENTO POLIZIA STRADALE PER IL VENETO
ALLA SEZIONE POLIZIA STRADALE DI ROVIGO
AL UFFICIO TERRITORIALE DEL GOVERNO PREFETTURA VERONA
ALLA PROTEZIONE CIVILE DI ROVIGO
ALLA PROTEZIONE CIVILE DI VERONA
ALL' AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI VERONA
ALLA AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI ROVIGO
ALLA QUESTURA DI ROVIGO
AL QUESTURA DI VERONA

Struttura Territoriale Veneto e Friuli Venezia Giulia

Via E. Millosevich, 49 - 30173 Venezia Mestre - T [+39] 0412911411 - F [+39] 0415317321
Pec anas.veneto@postacert.stradeanas.it - www.stradeanas.it

Anas S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane

Società con socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. e concessionaria ai sensi del D.L. 138/2002 (convertito con L. 178/2002)

Sede Legale: Via Monzambano, 10 - 00185 Roma - T [+39] 06 44461 - F [+39] 06 4456224
Pec anas@postacert.stradeanas.it

Cap. Soc. € 2.269.892.000,00 - Iscr. R.E.A. 1024951 - P.IVA 2133681003 - C.F. 80208450587

ALLA REGIONE VENETO SEGRETERIA REGIONALE INFRASTRUTTURE DI VENEZIA
AL MINISTERO DEI TRASPORTI UFFICIO PROV.LE MOTOR. CIVILE VERONA
AL COMANDO PROVINCIALE VV.F. DI VERONA
AL COMANDO PROVINCIALE VV.FF. DI ROVIGO
ALLA SON
A ALESSANDRO BARDUCHI
A ANGELO CENGHIARO
A RICCARDO MILITELLO
SPETT.LE GIUSEPPE RUBERTO
ALL' UFFICIO TRASPORTI ECCEZIONALI
A ETTORE DE LA GRENNELAIS
AL MICHELE RAGUSA
AL RESPONSABILE SALA OPERATIVA COMPARTIMENTALE (SOC) DELLA STRUTTURA TERRITORIALE VENETO
A FRANCESCO ROSOLIO
A STEFANO BAMPA
AL SANDRO DI MATTEO
A ROCCO PILE'
A ALESSANDRO ROSA
A SALVATORE SUTERA SARDO
A NICOLA TASSONE
A FABRIZIO ZUDDAS
A ALESSIA SEVERIN

OGGETTO

Proroga, fino al giorno 05/08/2026, dell'Ordinanza n. 394/2026/VE Prot. CDG-0495193-U con oggetto:

Cantiere - Completamento, ammodernamento, potenziamento strada

* Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 3+000 al km 5+000, alternativamente in ambo i lati, Corsie: di marcia, si procederà alla protezione delle spalle del cavalcavia mediante realizzazione di muri in calcestruzzo armato presso il SOTTOPASSO alla PKM 3 950 - PKM 4 050, Provvedimenti: restringimento carreggiata destra restringimento carreggiata sinistra

* Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 7+880 al km 25+480, In tratti saltuari in direzione Rovigo, come indicati nell'allegato alla presente, Corsie: di marcia Provvedimenti: restringimento carreggiata destra restringimento carreggiata sinistra

Oggetto e luogo dell'intervento: Presso la SS. 434 "TRANSPOLESANA" avverrà la manomissione del suolo mediante scavi in banchina per riqualifica arginello con misto cementato da parte dell'impresa

RUBERTO Costruzioni, l'intervento consisterà nel creare le condizioni idonee al posizionamento delle barriere di sicurezza da parte dell'impresa appaltatrice. Alla pkm 3+950, l'impresa esecutrice realizzerà dei muri in calcestruzzo armato a protezione delle spalle del sottopasso.

Con riferimento all'oggetto, si trasmette l'Ordinanza n. **514/2026/VE**

ORDINANZA N. 514/2026/VE

RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE

VISTO

Vista l'Ordinanza Prot.CDG-0495193-U del 29/05/2026
Sentito il parere favorevole Responsabile Unico Procedimento
Sentito il parere favorevole Responsabile Area Gestione Rete
Sentito il parere favorevole Capo Centro
Sentito il parere favorevole Responsabile Unico Procedimento
Sentito il parere favorevole Capo Centro
Sentito il parere favorevole Responsabile Area Gestione Rete
Sentito il parere favorevole Responsabile Unico Procedimento
Sentito il parere favorevole Responsabile Area Gestione Rete
Sentito il parere favorevole Capo Centro

CONSIDERATO

che l'impresa COSTRUZIONI RUBERTO S.r.l al fine di completare i lavori ricadenti nella commessa NEMSVE00585, ha inoltrato una nota ufficiale in atti ANAS con CDG.E.0585927 del 24-06-2026 dove richiedeva la proroga dell'ordinanza n.394/2026/VE Prot. n.CDG-0495193-U del 29/05/2026, con modifica della disciplina del traffico.

ORDINA

La Proroga dell'Ordinanza n.394/2026/VE fino al giorno 05/08/2026

RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE
(ETTORE de la GRENNELAIS)

ALLA A.C.I. DI ROVIGO
 ALL' A.C.I. DI VERONA
 ALL' ULSS 5 "POLESANA"
 ALL' ULSS N. 9 SCALIGERA
 AL COMANDO PROVINCIALE CARABINIERI VERONA
 AL COMANDO PROVINCIALE CARABINIERI DI ROVIGO
 AL COMUNE DI ARQUA' POLESINE
 AL COMUNE DI BADIA POLESINE
 AL COMUNE DI CANDA
 AL COMUNE DI CASTAGNARO
 AL COMUNE DI CASTELGUGLIELMO
 AL COMUNE DI CEREÀ
 AL COMUNE DI FRATTA POLESINE
 AL COMUNE DI GIACCIANO CON BARUCHELLA
 AL COMUNE DI LEGNAGO
 AL COMUNE DI OPPEANO
 AL COMUNE DI ROVERCHIARA
 AL COMUNE DI ROVIGO
 AL COMUNE DI S. PIETRO DI MORUBIO
 AL COMUNE DI SAN BELLINO
 AL COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO
 AL COMUNE DI VILLA BARTOLOMEA
 AL COMUNE DI VILLAMARZANA
 AL COMUNE DI ZEVIO
 ALLA SEZIONE DI POLIZIA STRADALE DI VERONA
 AI COMPARTIMENTO POLIZIA STRADALE PER IL VENETO
 ALLA SEZIONE POLIZIA STRADALE DI ROVIGO
 AL UFFICIO TERRITORIALE DEL GOVERNO PREFETTURA VERONA
 ALLA PROTEZIONE CIVILE DI ROVIGO
 ALLA PROTEZIONE CIVILE DI VERONA
 ALL' AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI VERONA
 ALLA AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI ROVIGO
 ALLA QUESTURA DI ROVIGO
 AL QUESTURA DI VERONA

Struttura Territoriale Veneto e Friuli Venezia Giulia

Via E. Millosevich, 49 - 30173 Venezia Mestre - T [+39] 0412911411 - F [+39] 0415317321
 Pec anas.veneto@postacert.stradeanas.it - www.stradeanas.it

Anas S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane

Società con socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. e concessionaria ai sensi del D.L. 138/2002 (convertito con L. 178/2002)

Sede Legale: Via Monzambano, 10 - 00185 Roma - T [+39] 06 44461 - F [+39] 06 4456224
 Pec anas@postacert.stradeanas.it

Cap. Soc. € 2.269.892.000,00 - Iscr. R.E.A. 1024951 - P.IVA 2133681003 - C.F. 80208450587



ALLA REGIONE VENETO SEGRETERIA REGIONALE INFRASTRUTTURE DI VENEZIA
AL MINISTERO DEI TRASPORTI UFFICIO PROV.LE MOTOR. CIVILE VERONA
AL COMANDO PROVINCIALE W.F. DI VERONA
AL COMANDO PROVINCIALE W.FF. DI ROVIGO
ALLA SON
A ALESSANDRO BARDUCHI
A ANGELO CENGHIARO
A RICCARDO MILITELLO
SPETT.LE GIUSEPPE RUBERTO
ALL' UFFICIO TRASPORTI ECCEZIONALI
A ETTORE DE LA GRENNELAIS
AL MICHELE RAGUSA
AL RESPONSABILE SALA OPERATIVA COMPARTIMENTALE (SOC) DELLA STRUTTURA TERRITORIALE VENETO
A FRANCESCO ROSOLIO
A STEFANO BAMPA
AL SANDRO DI MATTEO
A ROCCO PILE'
A ALESSANDRO ROSA
A SALVATORE SUTERA SARDO
A NICOLA TASSONE
A FABRIZIO ZUDDAS
A ALESSIA SEVERIN

OGGETTO

Cantiere - Completamento, ammodernamento, potenziamento strada

*** Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 3+000 al km 5+000, alternativamente in ambo i lati, Corsie: di marcia, si procederà alla protezione delle spalle del cavalcavia mediante realizzazione di muri in calcestruzzo armato presso il SOTTOPASSO alla PKM 3 950 - PKM 4 050, Provvedimenti: restringimento carreggiata destra restringimento carreggiata sinistra**

*** Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 7+880 al km 25+480, In tratti saltuari in direzione Rovigo, come indicati nell'allegato alla presente, Corsie: di marcia Provvedimenti: restringimento carreggiata destra restringimento carreggiata sinistra**

Oggetto e luogo dell'intervento: Presso la SS. 434 "TRANSPOLESANA" avverrà la manomissione del suolo mediante scavi in banchina per riqualifica arginello con misto cementato da parte dell'impresa RUBERTO Costruzioni, l'intervento consiterà nel creare le condizioni idonee al posizionamento delle barriere di sicurezza da parte dell'impresa appaltatrice. Alla pkm 3+950, l'impresa esecutrice realizzerà dei muri in calcestruzzo armato a protezione delle spalle del sottopasso.

Con riferimento all'oggetto, si trasmette l'Ordinanza n. **394/2026/VE**

ORDINANZA N. 394/2026/VE

RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE

PREMESSO

- che è necessario eseguire i lavori di "Fornitura e posa in opera di barriere di sicurezza e fonoassorbenti dal Km 2+500 al Km 82+870 - Il Stralcio", affidati all'Impresa RUBERTO COSTRUZIONI S.R.L. con sede in Via E. De Filippo, 7 - 84020 Corleto Monforte (SA);
- che per eseguire tali lavori è necessario operare sulla piattaforma stradale e per garantire condizioni di sicurezza agli operatori si predispone il restringimento delle carreggiate in corrispondenza delle progressive richiamate in oggetto;
- che la suddetta Impresa ha chiesto, con la nota n. 274_2026_mra del 11/03/2026 acquisita in atti Anas al prot. 215213 del 11/03/2026, la modifica della disciplina del traffico;
- che l'ordinanza è stata prorogata fino al 30/05/2026, in atti ANAS con CDG.U.0387574 del 30-04-2026;
- che l'impresa RUBERTO COSTRUZIONI S.R.L. ha inoltrato per le vie brevi in data 28/05/2026 una richiesta di variazione orari di validità e tratte della precedente ordinanza in atti ANAS con CDG.U.0387574 del 30-04-2026, con modifica della disciplina del traffico.

VISTO

- Gli artt. 5 e 6 del Nuovo Codice della Strada approvato con D.Lgs. 30.04.1992 n. 285 e s.m.i.;
- il Regolamento per l'Esecuzione del citato T.U. approvato con D.P.R. 16.12.1995 n° 445 e s.m.i.;
- il D.Lgs. del 09.04.2008 n. 81;
- Il Decreto 10.07.2002;

- La procura del 14/07/2025, repertorio n. 464293

CONSIDERATO

le condizioni di emergenza

- che il Direttore dei Lavori Ing. Sandro Di Matteo, sentito il Capo del Centro di Manutenzione B Ing. Alessandro Rosa e il RUP Ing. Stefano Bampa, ha confermato la necessità di modificare la disciplina del traffico;

SENTITO

- Il parere favorevole Capo Centro
- Il parere favorevole Responsabile Area Gestione Rete
- Il parere favorevole Responsabile Unico Procedimento

ORDINA

* restringimento carreggiata destra, restringimento carreggiata sinistra su SS 434 TRANSPOLESANA dal km 7+880 al km 25+480, In tratti saltuari in direzione Rovigo, come indicati nell'allegato alla presente, su corsia di marcia a partire dalle ore 00:00 dell'1/06/2026 fino alle ore 24:00 del 30/06/2026; interesserà tutti gli utenti.

* restringimento carreggiata destra, restringimento carreggiata sinistra su SS 434 TRANSPOLESANA dal km 3+000 al km 5+000, alternativamente in ambo i lati, su corsia di marcia, si procederà alla protezione delle spalle del cavalcavia mediante realizzazione di muri in calcestruzzo armato presso il SOTTOPASSO alla PKM 3 950 - PKM 4 050, a partire dalle ore 00:00 dell'1/06/2026 fino alle ore 24:00 del 30/06/2026; interesserà tutti gli utenti.

- Gli obblighi, i divieti e le segnalazioni necessarie per l'attuazione della presente ordinanza saranno notificati al pubblico, a cura dell'Impresa COSTRUZIONI RUBERTO S.R.L., con i segnali previsti dal Nuovo Codice della Strada e relativo Regolamento di esecuzione conformemente agli schemi segnaletici di cui al D.M. Infrastrutture e Trasporti 10/07/2002.
- Tutta la segnaletica orizzontale, verticale e luminosa sarà posta in opera, a cura e spese dell'Impresa COSTRUZIONI RUBERTO S.R.L. che ne curerà la manutenzione ed il controllo sia diurno che notturno a mezzo del proprio personale (referenti: geom. Michele Ragusa tel. 3397203398; Sig. Iervolino Emilio tel. 3383562441, addetto alla segnaletica) e che dovrà operare nel pieno rispetto del Codice della Strada, del relativo Regolamento di attuazione e del Decreto 10/07/2002 del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti inerente il segnalamento temporaneo e loro s.m.i., nonché del Piano Operativo di Sicurezza.
- Con l'attivazione della presente Ordinanza l'Impresa COSTRUZIONI RUBERTO S.R.L. è indicata quale unica responsabile per eventuali danni a persone o cose, sollevando ANAS S.p.A. da qualsiasi controversia anche giudiziaria.
- Sono incaricati di fare osservare la presente Ordinanza i funzionari e gli agenti di cui all'art. 12 del Nuovo Codice della Strada (D.Lgs. 30/04/1992 n. 285 e s.m.i.).
- Ad ogni variazione dell'organizzazione della circolazione stradale, l'impresa dovrà obbligatoriamente dare preventiva comunicazione alla Sala Operativa Compartimentale al numero 800 016 606
-

RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE

(ETTORE DE LA GRENNELAIS)

Ettore De La Grennelais

Firmato da ETTORE
DE LA GRENNELAIS
Data: il
29/05/2026 alle
13:28:15 CEST



**COSTRUZIONI
RUBERTO** S.r.l.



C.B. 51 VE REGISTRO UFFICIALE E

P.IVA e C.F. 04522950650

Iscrizione CCI/AA di Salerno 04522950650

Attività: 43.21.11-03-2026

Mail: costruzioniruberto@costruzioniruberto.it

Pec: costruzioniruberto@legalmail.it

Sede Legale: Via E. De Filippo n. 7 - Corleto Monforte (SA)

Sede Amministrativa: Via R. Jemma n.2 - Fabb. D int.4 - Battipaglia (SA)

Prof. n. 0274_2026_mra
Battipaglia (SA), 11.03.2026

Spett.le ANAS SPA

Struttura Territoriale Veneto e Friuli-Venezia
Giulia

Via E. Millosevich, 49 - 30173 Venezia Mestre
anas.veneto@postacert.stradeanas.it

Al Responsabile del Procedimento

Ing. Stefano BAMPÀ
s.bampa@stradeanas.it

Al Direttore dei Lavori

Ing. Sandro Di MATTEO
s.dimatteo@stradeanas.it

**Al Coordinatore della Sicurezza in fase di
Esecuzione**

Ing. Angelo CENGHIARO
a.cenghiaro@stradeanas.it

Codice Appalto AQ VE101/21 - C.I.G. Derivato n. 9739921513 – SIL: NEMSVE00585

CONTRATTO APPLICATIVO N.6 VENEZIA: Lavori di "Fornitura e posa in opera di barriere di sicurezza e fonoassorbenti dal km 2+500 al km 82+870 - Il stralcio"

Richiesta di emissione Ordinanza

Con la presente, in riferimento al lavoro in oggetto, si comunica che, al fine di eseguire i lavori di riqualifica dell'arginello esistente e la posa in opera delle barriere di sicurezza, si rende necessario procedere alla chiusura della banchina e della corsia di marcia lenta in carreggiata destra, direzione Rovigo, lungo la Strada Statale "434 Transpolesana" (Vedi allegata Tav 16), a partire dalle ore 7.00 del giorno 18.03.2026 alle ore 18 del 30.04.2026, come di seguito dettagliato:

- Da km. 23+950 a km. 25+220;
- Da km. 7+880 a km. 8+230;
- Da km. 10+130 a km. 10+580;
- Da km. 13+320 a km. 15+040;
- Da km. 22+450 a km. 22+890;
- Da km. 24+980 a km. 25+480.



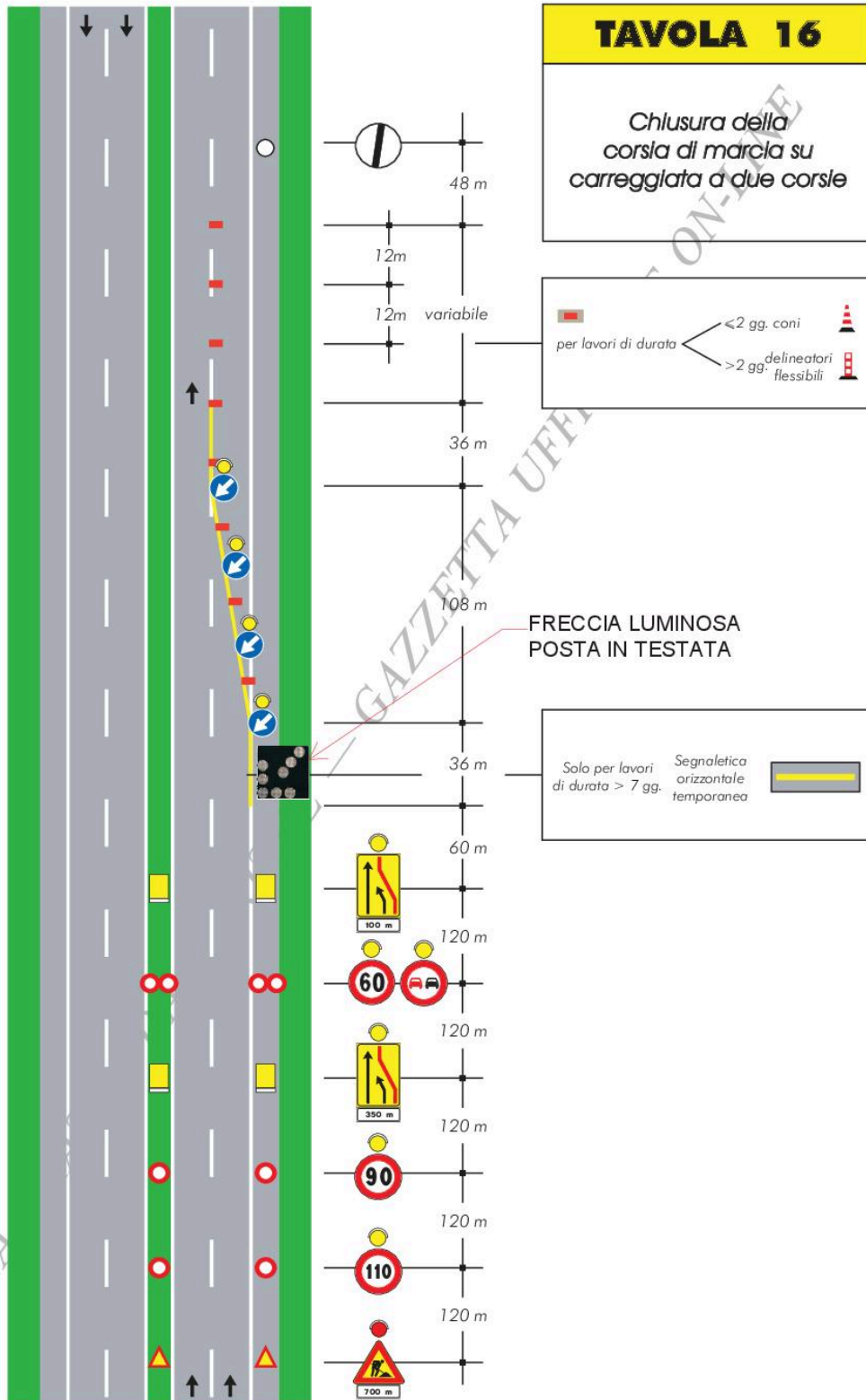
Pertanto, si richiede cortesemente a codesta Spettabile Anas S.p.A. di emettere l'apposita ordinanza.

Restando in attesa di un cortese riscontro, si porgono distinti saluti.
Allo stesso tempo si trasmette nominativo del responsabile della segnaletica:
Sig. Iervolino Emilio recapito cell.: 338 3563441


COSTRUZIONI RUBERTO S.r.l.
C.F. e P.IVA 04522950650
Il Procuratore Sp. S. S. S.
Geom. Michele Ragusa

TAVOLA 16

Chiusura della corsia di marcia su carreggiata a due corsie



COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0026479 DEL 30/06/2026